

**DESCRIPCIÓ DE LES LLUMINARIES QUE  
en honor del Beato Joan de Ribera, Fundador  
del Convent de Capuchins, de esta Ciutat, se fe-  
ren los dies 9, 10 y 11 de Setembre de este  
any 1797, y demonstració que Pere Iligambé,  
Llaudor del Carrer de Sant Guillem, fa de lo  
susdit en la elevació de les Boles illuminades  
que es tiraren, ab lo demés que lletgirá  
el que siga curiós.**

**A**RÀ si que van diners,  
que hasta arato avien anat.  
Cansat de tantes funcions  
com les que nos han portat  
les Festes del nou Beato,  
estava del tot bolat  
el Sò Pere Iligambé,  
Llaudor acreditad  
del carrer de Sant Guillem,  
que està present, Dèu lo quart,  
ohí que en los Capuchins  
ab molta solemnitat  
arreglaben illuminaries;  
y pera mes novetat  
una Bòla en gras y globo  
havien de fer bolar;  
Com sempre he segut amic  
de vèure tot lo que fan,  
així com se feu denit  
vaig lo capot agafar,  
y un bastonet de una vara  
à si de anar descansat.  
Pegué cap à Santa Mònica,  
y à la que vaig arribar

dé la Trinitat al Pont,  
se acostaren uns Soldats  
y emiliçaren lo bastó  
sense parlar ni chistar.  
Yo quedantme un poc suspens,  
no tenint per regular  
que sense oste ni mosto  
em deixara així tractar,  
acostantme al Señor Cabo  
li parli en bon Castellà:  
*Señor mío, mande Usted*  
*que al punto sin mas ni mas*  
*me restituyan el palo,*  
*porque me fa falta gran.*  
Em respongué molt eixut,  
serio, suñós y alterat:  
*Paysano, despeje Usted.*  
Li volia replicar,  
pero al veure que un gran feix  
tenien arreplegat  
de bastons, creguí seria  
una orde general  
pera arreplegarlos tots,  
y cest no anaven errats

pues solen los bastonetes  
moure á vegades bons balls.  
Sense bastó pegui amunt  
y habent al puesto arribat  
de la Plaça del Convent  
em posí a reflexionar  
lo magnifico de aquell siti,  
y lo ben eixecutat  
que estaben lo Jardi y Crea  
ab primor iluminats.  
No dic res de la fachada  
ni del pati, que arreglats  
estaben pasmosament.  
Y acostantme á un Estudiant  
li digui: Só Llicenciat,  
li han posat al globo el grasset.  
No entiendo lo que Usted dice,  
em diguó. Si es que ha bolat  
eixa Bola, ó eixe enredro,  
que dihuen es obra gran,  
pues anit com no ho sabia  
in albi me vaig quedar.  
Dihuen que puchá de rumbo.  
El Estudiant se acostà,  
y advertint ma sencillés,  
mogut de la caritat,  
en estos quatre rahons  
em seu sabedor del cas.  
Se ha hecho yo tan comun  
lo de los Globos echar,  
que en Païses estrangeros  
acostumbran viajar  
los gentes con tales Globos,  
y es un ardid especial  
de guerra, pues en Maguncia,  
en Gante, Mantua y Milan  
para descubrir las fuerzas  
suelen echar á volar  
un Globo con dos personas,

que con vista perspicaz  
observan los movimientos  
de las Tròpas que allí están.  
En Espanya mas de segacio  
obra este particular;  
y en Valencia rara, veces  
se vió fenomeno tal.  
Yo, pera que no es pensara  
que era del tot celestial,  
li digui: Sàpia Vosté  
que haurá com quatre ó cinc ans  
allá en lo Hort de Duclos  
volaren una molt gran  
á les cinc de la vesprada,  
y li posaren un gat,  
que volà també com ella,  
pero no crèc que baixa  
viu lo tal animalét.  
Còmo havia de baxar,  
proseguí lo Llicenciat,  
si quando llegó á tocar  
en la atmosfera perdíó  
todo el aliento vital?  
En Madrid hay quien subió  
y luego volvió á baxar,  
trayendo sé y testimonio  
de adonde llegó á appear.  
Certo que si se supiese  
darle direcció formal  
era el mejor carriage  
que se podia inventar.  
Pues à mi no me acomoda,  
diguí yo; mes val anar  
en un burret poc à poc,  
que no estar sempre exposat  
à que mudantse los ayres,  
y pegant cap à la mar,  
si el tal gras per sort se acaba  
em de morir ofegats.

Pues digo, y si acas se crema,  
la escafa pera baixar  
shon la trobarem? Senyor,  
crega que son desbarats:  
Si el embarcarse es perill,  
qué farà, amic, el volar  
sense ales ab una Bola,  
avant poc més que penchatis?  
Si en la barca es torba hu  
te puesto sicanse baig  
de chitarse, pero en lo ayre  
busca allí qui té ha pegat,  
Mas á Usted quién le rempuja  
para que suba? además,  
continuó el Companiero,  
que éste que á elevarse va  
solo estará iluminado,  
y para que luza mas  
va de artificiales fuegos  
adornado; pero ya  
parece que va de veras,  
procirsese acomodar  
por donde pueda, que yo  
me quiero mas acercar.  
Y dient y fent se fica  
en mig del concurs tan gran.  
Yo pegui camp al través,  
y com estava cercat  
de gent per totes les vandes  
el pati vaig travesar  
y per la porta chiqueta  
med ixqui, y en un instant  
em posí vora la sequia  
que estava de ras à ras.  
Se remolinà la gent,  
viu que anaven desplegant  
un gran trosot de paper  
y unes graelles posant  
en mig una casolota

estava allí flamechant,  
Fent un fumet molt espès  
el paper se anava inflant.  
Dispararen un manoll  
de exides, que era avisar  
de que la Bola puchava,  
y comensantse á empinar,  
en la corda de la vela  
al instant va tropesar,  
tornà á puchar cap à munt  
y altra vegada pegant,  
se feu un forat molt bò,  
é inflamantse tot lo gras  
es feu una pepitoria.  
El Director agafà  
el Globo y pagà dos boltes  
lograntlo en terra chitar;  
se pegà foc al castell:  
la gent ab contrarietats  
uns fachien cap à rere,  
atres pegauen avant  
á veure el quid de la festa.  
Tots amagaben lo cap  
pertemor dels cuets borrachos.  
Els Musics atarrantats  
nos tocaven á rebato  
en vez de marcha Real,  
sense saber lo que es feien:  
violins, trompes y timbals  
deixaren ab intestació  
sicanse baig lo taulat.  
Yo ventme rodat de gent  
mig perdut y atolondrat,  
tement em susoira  
tal vegada algun adsar,  
em vaig ficar dins la sequia  
y estiguí ben despejat:  
la sigua em venia al coll;  
pero sent lo calor gran,

els apretons à porrillo,  
y difícil el pasar;  
fresc com una camarrocha  
estiguí sense chistar.  
Dos ó tres dones cayqueren  
allí prop del meu costat,  
pero marcharen al punt;  
les tauletes de torrat,  
sequillos y pasta fina  
totes anaven rodant.  
Sabates de les piflentes  
Carrutagues, à grapat;  
les replegaven els Frares  
de aquell hortèt hortolans.  
Les evilles y sombreros  
que guardaven els Soldats  
eren moltos, y les capes  
per terra havia bastants.  
*Quiso Dios que no fué nada,*  
tot al punt se apaciguà,  
ixqué el Iris, y acabose  
tota la fatalitat  
sense desgracia, pues ninguna  
và sospir en tal cas.  
Y quant tots de la calor  
estaven mig sofocats;  
quant lo sumí el perturava;  
quant estaven esglayats;  
el hu buscaba à sa mare,  
la altra busca à són germá:  
aquell à la compañera;  
qui la cofia, qui el calzat;  
ixqué Pere de la cequia  
molt fresquet y molt bariat,  
havent vist molt bè la festa  
lesde dalt del carafal.  
Li gent advertint fallida

la Bola, el globó y el gras,  
cada hu cap à sa casa  
al instantet và pegar.  
Quedú la plasa per mehus,  
vaig advertir lo arruinat  
del jardinet de la Creu,  
que tot estava chafat.  
Montons de torrat per terra  
havia tot calcigat,  
prova del gran infortuni  
que và correr tal cas.  
Els chiquillos pauradors  
dahien sinades molt grans  
de sequillos y almendrados,  
de cocots y de torrat  
cogidos en bona guerra,  
ó abandonados quicás  
por sus dueños propietarios.  
Que no faltaren es clar  
alguns que en les apretures  
farien sòs jocs da mans  
pera traure el seu esmer,  
no té dudte: Este es lo cas  
de la feta de la Bola.  
El Director afecitat  
de lo que li sosui,  
al sendemà treballà  
una que en la nit seguent  
al ayre varen tirar:  
Ixqué ab tota gallardia,  
y tant se và remontar,  
que la taparen los nubols,  
deixant així acreditat  
lo sén ingení del tot.  
Y pues que asó se ha acabat  
ratíó es que vatja à dormir  
que estic de vères cansat.